

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2009 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INFORMATIVA ai sensi del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali)

Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003, si informa che i dati personali forniti sono trattati per finalità connesse all'attivazione/gestione dell'abbonamento.

La mancata indicazione degli stessi preclude l'attivazione dell'abbonamento.

Il trattamento avverrà manualmente e anche con l'ausilio di mezzi elettronici (idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza).

Gli interessati possono esercitare i diritti di cui all'art. 7 del d.lgs. 196/2003. Il titolare del trattamento dei dati è la Regione autonoma Valle d'Aosta, con sede in Piazza Deffeyes, n. 1 – Aosta.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 16 giugno 2009, n. 268.

Composizione della Commissione d'esame per la certificazione finale dei progetti «Operatore meccanico» – codice 1° anno RRA221080ADL, 2° anno RRA221081ADL e 3° anno RRA221083ADL e «Operatore elettrico» codice 1° anno RRA221082ADL, 2° anno RRA221085ADL e 3° anno RRA221084ADL.

pag. 3077

Decreto 17 giugno 2009, n. 269.

Nomina di n. 11 membri, di cui n. 3 consiglieri regionali, n. 2 rappresentanti degli enti locali, n. 1 rappresentante dell'Università della Valle d'Aosta, n. 1 rappresentante della Camera valdostana delle imprese e delle professioni, n. 4 rappresentanti dei soggetti di cui all'art. 3, comma 1, lett. b) della L.R. n. 6/2007, in seno al Comitato regionale per la cooperazione allo sviluppo e la solidarietà internazionale.

pag. 3079

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2009 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

NOTICE au sens du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003 (Code en matière de protection des données à caractère personnel)

Aux termes de l'art. 13 du décret législatif n° 196/2003, les données à caractère personnel sont traitées aux fins de l'activation et de la gestion de l'abonnement.

L'abonnement est subordonné à la communication desdites données.

Les données sont traitées manuellement ou à l'aide d'outils informatisés susceptibles d'en garantir la sécurité et la protection.

Les intéressés peuvent exercer les droits visés à l'art. 7 du décret législatif n° 196/2003. Le titulaire du traitement des données est la Région autonome Vallée d'Aoste – 1, place Deffeyes, Aoste.

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 268 du 16 juin 2009,

portant constitution du jury chargé de délivrer l'attestation finale dans le cadre des projets dénommés « Operatore meccanico » – codes RRA221080ADL (1^{re} année), RRA221081ADL (2^e année) et RRA221083ADL (3^e année) – et « Operatore elettrico » – codes RRA221082ADL (1^{re} année), RRA221085ADL (2^e année) et RRA221084ADL (3^e année). page 3077

Arrêté n° 269 du 17 juin 2009,

portant nomination de 11 membres (à savoir 3 conseillers régionaux, 2 représentants des collectivités locales, 1 représentant de l'Université de la Vallée d'Aoste, 1 représentant de la Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales et 4 représentants des sujets visés à la lettre b du premier alinéa de l'art. 3 de la LR n° 6/2007) au sein du Comité régional pour la coopération au développement et la solidarité internationale. page 3079

Decreto 17 giugno 2009, n. 270.

Nomina della Commissione esaminatrice per il rilascio dell'attestato di qualifica professionale di operatore socio-sanitario (OSS).

pag. 3079

Arrêté n° 277 du 23 juin 2009,

portant approbation de la dénomination officielle des villages, des hameaux, des lieux-dits et de toute autre localité de la Commune de SAINT-VINCENT, aux termes du premier alinéa de l'article 2 de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976, tel qu'il a été modifié par l'article 1^{er} de la loi régionale n° 18 du 4 août 2006.

page 3081

ATTI ASSESSORILI

**ASSESSORATO
ATTIVITÀ PRODUTTIVE**

Decreto 18 giugno 2009, n. 7.

Nomina giuria per la valutazione della produzione degli artigiani partecipanti alla 56^a Mostra-Concorso.

pag. 3084

**ASSESSORATO
TURISMO, SPORT,
COMMERCIO E TRASPORTI**

Decreto 12 giugno 2009, n. 56.

Classificazione di azienda alberghiera, ai sensi della L.R. 33/1984, per il periodo giugno/novembre 2009.

pag. 3087

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 3 aprile 2009, n. 902.

Sostituzione della tabella allegata alla deliberazione della Giunta regionale n. 3456 del 28 novembre 2008 concernente la composizione della Conferenza di pianificazione di cui all'art. 15, comma 2 della Legge regionale 6 aprile 1998, n. 11.

pag. 3087

Deliberazione 15 maggio 2009, n. 1342.

Rinnovo, per il periodo 01.07.2009 – 30.06.2012, della convenzione con l'Associazione A.V.A.P.A. Onlus, con sede in SAINT-CHRISTOPHE, per la gestione non sanitaria del canile e del gattile regionali di SAINT-CHRISTOPHE, per il servizio di recupero e cattura animali,

Arrêté n° 270 du 17 juin 2009,

portant nomination des membres du jury chargé de délivrer le brevet d'opérateur socio-sanitaire (OSS).

page 3079

Decreto 23 giugno 2009, n. 277.

Approvazione della denominazione ufficiale dei villaggi, delle frazioni, dei luoghi e di ogni altra località del comune di SAINT-VINCENT, ai sensi dell'art. 2, comma 1, della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61, come modificato dall'art. 1 della legge regionale 4 agosto 2006, n. 18.

page 3081

ACTES DES ASSESSEURS

**ASSESSORAT
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES**

Arrêté n° 7 du 18 juin 2009,

portant nomination des membres du jury chargé d'apprecier les œuvres des artisans participant à la 56^e exposition-concours.

page 3084

**ASSESSORAT
DU TOURISME, DES SPORTS,
DU COMMERCE ET DES TRANSPORTS**

Arrêté n° 56 du 12 juin 2009,

portant classement d'un établissement hôtelier au titre de la période juin/novembre 2009.

page 3087

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 902 du 3 avril 2009,

remplaçant le tableau annexé à la délibération du Gouvernement régional n° 3456 du 28 novembre 2008 portant composition de la Conférence de planification visée au deuxième alinéa de l'art. 15 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.

page 3087

Délibération n° 1342 du 15 mai 2009,

portant renouvellement de la convention avec l'association AVAPA Onlus, dont le siège est à SAINT-CHRISTOPHE, pour la gestion non sanitaire de la fourrière régionale pour chiens et chats de SAINT-CHRISTOPHE, du service de capture des animaux,

per il servizio di trasporto e distruzione di animali morti. Impegno di spesa.

pag. 3090

Délibération n° 1437 du 29 mai 2009,

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3111

Délibération n° 1439 du 29 mai 2009,

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per il recupero delle risorse del Fondo unico aziendale non utilizzate alla chiusura dell'esercizio finanziario 2008 da portare in aumento delle risorse dell'anno 2009 per il medesimo Fondo.

pag. 3116

Délibération n° 1440 du 29 mai 2009,

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di fondi derivanti dal recupero di somme a carico delle aziende farmaceutiche per il ripiano della spesa farmaceutica.

pag. 3118

Délibération n° 1441 du 29 mai 2009,

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali.

pag. 3120

Délibération n° 1442 du 29 mai 2009,

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione – Finanziamento progetto n. 26 di SAINT-MARCEL del programma FoSPI 2009/2011.

pag. 3123

Délibération n° 1503 du 5 giugno 2009,

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e di quello pluriennale per il triennio 2009/2011 – conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3125

Délibération n° 1504 du 5 giugno 2009,

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali.

pag. 3127

Délibération n° 1505 du 5 giugno 2009,

Variazione al bilancio di previsione della Regione per

ainsi que du service de transport et de destruction des animaux morts, au titre de la période allant du 1^{er} juillet 2009 au 30 juin 2012, ainsi qu'engagement de la dépense y afférante.

page 3090

Délibération n° 1437 du 29 mai 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.

page 3111

Délibération n° 1439 du 29 mai 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription au Fonds unique d'établissement, pour 2009, des crédits dudit Fonds non utilisés à la fin de l'exercice budgétaire 2008.

page 3116

Délibération n° 1440 du 29 mai 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription des sommes versées par les entreprises pharmaceutiques pour le rééquilibrage de la dépense pharmaceutique.

page 3118

Délibération n° 1441 du 29 mai 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.

page 3120

Délibération n° 1442 du 29 mai 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait du financement du projet n° 26 de SAINT-MARCEL visé au plan FoSPI 2009/2011.

page 3123

Délibération n° 1503 du 5 giugno 2009,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses obligatoires du budget prévisionnel 2009 et du budget pluriannuel 2009/2011 de la Région et modification du budget de gestion.

page 3125

Délibération n° 1504 du 5 giugno 2009,

portant rectification du budget prévisionnel 2009, du budget pluriannuel 2009/2011 et du budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.

page 3127

Délibération n° 1505 du 5 giugno 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009 et le budget plu-

I'anno 2009 e a quello pluriennale 2009/2011 nell'ambito di obiettivi programmatici diversi in applicazione dell'art. 5 della Legge regionale 9 dicembre 2004, n. 30.

pag. 3130

Deliberazione 6 giugno 2009, n. 1506.

Variazione allo stanziamento di capitoli di partite di giro del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e per il triennio 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di somme da liquidare all'Erario per mancata ritenuta d'acconto su fatture di professionisti diversi riversate dagli stessi.

pag. 3131

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO TERRITORIO E AMBIENTE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9).

pag. 3133

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di NUS. Decreto 15 giugno 2009, n. 5.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di realizzazione strada di accesso alla Frazione Marsan e contestuale determinazione urgente dell'indennità provvisoria di espropriazione, ai sensi dell'art. 18 della Legge regionale 2 luglio 2004, n. 11.

pag. 3133

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Estratto del bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un dirigente (qualifica unica dirigenziale) con assegnazione in sede di primo incarico: Servizio tutela delle acque dall'inquinamento e gestione dei rifiuti, III A, nell'ambito del Dipartimento territorio e ambiente, dell'organico della Giunta regionale.

pag. 3137

Comune di COURMAYEUR.

Estratto bando di concorso pubblico, per titoli ed esami,

riannuel 2009/2011 de la Région, du fait de la modification d'objectifs programmatiques divers, au sens de l'art. 5 de la loi régionale n° 30 du 9 décembre 2004.

page 3130

Délibération n° 1506 du 6 juin 2009,

rectifiant la dotation de certains chapitres de mouvements d'ordre du budget prévisionnel 2009 et du budget pluriannuel 2009/2011 de la Région, ainsi que le budget de gestion y afférent, du fait de l'inscription des sommes devant être versées au Trésor à défaut de retenue à la source sur les factures de professionnels divers et versées par ceux-ci.

page 3131

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9).

page 3133

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de NUS. Acte n° 5 du 15 juin 2009,

portant expropriation, en faveur de la Commune de NUS, des terrains nécessaires aux travaux de réalisation de la route de Marsan et fixation, avec procédure d'urgence, de l'indemnité provisoire y afférente, au sens de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 3133

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Région autonome Vallée d'Aoste.

Extrait de l'avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un dirigeant (catégorie unique de direction), en première affectation au Service de la protection des eaux contre la pollution et de la gestion des déchets (III A), dans le cadre du Département du territoire et de l'environnement – Organigramme du Gouvernement régional.

page 3137

Commune de COURMAYEUR.

Extrait d'un avis de concours externe, sur titres et

per l'assunzione a tempo indeterminato di un Funzionario Categoria D Area Amministrativa – 36 ore settimanali.

pag. 3144

Comune di POLLEIN.

Estratto di bando di selezione per soli titoli, per assunzione a tempo determinato, part time, di assistenti alla refezione scolastica e durante i trasporti scolastici – Categoria A, Posizione A del CCRL.

pag. 3146

Comune di VALSAVARENCHÉ.

Graduatoria.

pag. 3147

INDICE SISTEMATICO

AMBIENTE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9).

pag. 3133

BILANCIO

Deliberazione 29 maggio 2009, n. 1437.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3111

Deliberazione 29 maggio 2009, n. 1439.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per il recupero delle risorse del Fondo unico aziendale non utilizzate alla chiusura dell'esercizio finanziario 2008 da portare in aumento delle risorse dell'anno 2009 per il medesimo Fondo.

pag. 3116

Deliberazione 29 maggio 2009, n. 1440.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di fondi derivanti dal recupero di somme a carico delle aziende farmaceutiche per il ripiano della spesa farmaceutica.

pag. 3118

Deliberazione 29 maggio 2009, n. 1441.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali.

pag. 3120

épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée (36 heures hebdomadaires), d'un cadre (catégorie D), à affecter à l'aire administrative.

page 3144

Commune de POLLEIN.

Extrait d'avis de sélection, sur titres, en vue du recrutement à durée déterminée et à temps partiel, d'assistants préposés au service de restauration scolaire et au ramassage scolaire, catégorie A, position A, au sens du CCRL.

page 3146

Commune de VALSAVARENCHÉ.

Liste d'aptitude.

page 3147

INDEX SYSTÉMATIQUE

ENVIRONNEMENT

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9).

page 3133

BUDGET

Délibération n° 1437 du 29 mai 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.

page 3111

Délibération n° 1439 du 29 mai 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription au Fonds unique d'établissement, pour 2009, des crédits dudit Fonds non utilisés à la fin de l'exercice budgétaire 2008.

page 3116

Délibération n° 1440 du 29 mai 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription des sommes versées par les entreprises pharmaceutiques pour le rééquilibrage de la dépense pharmaceutique.

page 3118

Délibération n° 1441 du 29 mai 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.

page 3120

Deliberazione 29 maggio 2009, n. 1442.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione – Finanziamento progetto n. 26 di SAINT-MARCEL del programma FoSPI 2009/2011.

pag. 3123

Deliberazione 5 giugno 2009, n. 1503.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e di quello pluriennale per il triennio 2009/2011 – conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3125

Deliberazione 5 giugno 2009, n. 1504.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali.

pag. 3127

Deliberazione 5 giugno 2009, n. 1505.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale 2009/2011 nell'ambito di obiettivi programmatici diversi in applicazione dell'art. 5 della Legge regionale 9 dicembre 2004, n. 30.

pag. 3130

Deliberazione 6 giugno 2009, n. 1506.

Variazione allo stanziamento di capitoli di partite di giro del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e per il triennio 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di somme da liquidare all'Erario per mancata ritenuta d'acconto su fatture di professionisti diversi riversate dagli stessi.

pag. 3131

CONSULE, COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 16 giugno 2009, n. 268.

Composizione della Commissione d'esame per la certificazione finale dei progetti «Operatore meccanico» – codice 1° anno RRA221080ADL, 2° anno RRA221081ADL e 3° anno RRA221083ADL e «Operatore elettrico» codice 1° anno RRA221082ADL, 2° anno RRA221085ADL e 3° anno RRA221084ADL.

pag. 3077

Decreto 17 giugno 2009, n. 269.

Nomina di n. 11 membri, di cui n. 3 consiglieri regionali, n. 2 rappresentanti degli enti locali, n. 1 rappresentante dell'Università della Valle d'Aosta, n. 1 rappresentante della Camera valdostana delle imprese e delle professioni, n. 4 rappresentanti dei soggetti di cui all'art. 3, comma 1, lett. b) della L.R. n. 6/2007, in seno al Comitato regionale per la cooperazione allo sviluppo e la solidarietà internazionale.

pag. 3079

Délibération n° 1442 du 29 mai 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait du financement du projet n° 26 de SAINT-MARCEL visé au plan FoSPI 2009/2011.

page 3123

Délibération n° 1503 du 5 juin 2009,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses obligatoires du budget prévisionnel 2009 et du budget pluriannuel 2009/2011 de la Région et modification du budget de gestion.

page 3125

Délibération n° 1504 du 5 juin 2009,

portant rectification du budget prévisionnel 2009, du budget pluriannuel 2009/2011 et du budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.

page 3127

Délibération n° 1505 du 5 juin 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009 et le budget pluriannuel 2009/2011 de la Région, du fait de la modification d'objectifs programmatiques divers, au sens de l'art. 5 de la loi régionale n° 30 du 9 décembre 2004.

page 3130

Délibération n° 1506 du 6 juin 2009,

rectifiant la dotation de certains chapitres de mouvements d'ordre du budget prévisionnel 2009 et du budget pluriannuel 2009/2011 de la Région, ainsi que le budget de gestion y afférant, du fait de l'inscription des sommes devant être versées au Trésor à défaut de retenue à la source sur les factures de professionnels divers et versées par ceux-ci.

page 3131

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 268 du 16 juin 2009,

portant constitution du jury chargé de délivrer l'attestation finale dans le cadre des projets dénommés « Operatore meccanico » – codes RRA221080ADL (1^{re} année), RRA221081ADL (2^e année) et RRA221083ADL (3^e année) – et « Operatore elettrico » – codes RRA221082ADL (1^{re} année), RRA221085ADL (2^e année) et RRA221084ADL (3^e année).

page 3077

Arrêté n° 269 du 17 juin 2009,

portant nomination de 11 membres (à savoir 3 conseillers régionaux, 2 représentants des collectivités locales, 1 représentant de l'Université de la Vallée d'Aoste, 1 représentant de la Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales et 4 représentants des sujets visés à la lettre b du premier alinéa de l'art. 3 de la LR n° 6/2007) au sein du Comité régional pour la coopération au développement et la solidarité internationale.

page 3079

Decreto 17 giugno 2009, n. 270.

Nomina della Commissione esaminatrice per il rilascio dell'attestato di qualifica professionale di operatore socio-sanitario (OSS).

pag. 3079

Decreto 18 giugno 2009, n. 7.

Nomina giuria per la valutazione della produzione degli artigiani partecipanti alla 56^a Mostra-Concorso.

pag. 3084

COOPERAZIONE

Decreto 17 giugno 2009, n. 269.

Nomina di n. 11 membri, di cui n. 3 consiglieri regionali, n. 2 rappresentanti degli enti locali, n. 1 rappresentante dell'Università della Valle d'Aosta, n. 1 rappresentante della Camera valdostana delle imprese e delle professioni, n. 4 rappresentanti dei soggetti di cui all'art. 3, comma 1, lett. b) della L.R. n. 6/2007, in seno al Comitato regionale per la cooperazione allo sviluppo e la solidarietà internazionale.

pag. 3079

ENTI LOCALI

Comune di NUS. Decreto 15 giugno 2009, n. 5.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di realizzazione strada di accesso alla Frazione Marsan e contestuale determinazione urgente dell'indennità provvisoria di espropriazione, ai sensi dell'art. 18 della Legge regionale 2 luglio 2004, n. 11.

pag. 3133

ESPROPRIAZIONI

Comune di NUS. Decreto 15 giugno 2009, n. 5.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di realizzazione strada di accesso alla Frazione Marsan e contestuale determinazione urgente dell'indennità provvisoria di espropriazione, ai sensi dell'art. 18 della Legge regionale 2 luglio 2004, n. 11.

pag. 3133

FIERE, MOSTRE E MERCATI

Decreto 18 giugno 2009, n. 7.

Nomina giuria per la valutazione della produzione degli artigiani partecipanti alla 56^a Mostra-Concorso.

pag. 3084

FINANZE

Deliberazione 29 maggio 2009, n. 1437.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per

Arrêté n° 270 du 17 juin 2009,

portant nomination des membres du jury chargé de délivrer le brevet d'opérateur socio-sanitaire (OSS).

page 3079

Arrêté n° 7 du 18 juin 2009,

portant nomination des membres du jury chargé d'apprecier les œuvres des artisans participant à la 56^e exposition-concours.

page 3084

COOPÉRATION

Arrêté n° 269 du 17 juin 2009,

portant nomination de 11 membres (à savoir 3 conseillers régionaux, 2 représentants des collectivités locales, 1 représentant de l'Université de la Vallée d'Aoste, 1 représentant de la Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales et 4 représentants des sujets visés à la lettre b du premier alinéa de l'art. 3 de la LR n° 6/2007) au sein du Comité régional pour la coopération au développement et la solidarité internationale.

page 3079

COLLECTIVITÉS LOCALES

Commune de NUS. Acte n° 5 du 15 juin 2009,

portant expropriation, en faveur de la Commune de NUS, des terrains nécessaires aux travaux de réalisation de la route de Marsan et fixation, avec procédure d'urgence, de l'indemnité provisoire y afférente, au sens de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 3133

EXPROPRIATIONS

Commune de NUS. Acte n° 5 du 15 juin 2009,

portant expropriation, en faveur de la Commune de NUS, des terrains nécessaires aux travaux de réalisation de la route de Marsan et fixation, avec procédure d'urgence, de l'indemnité provisoire y afférente, au sens de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 3133

FOIRES, EXPOSITIONS ET MARCHÉS

Arrêté n° 7 du 18 juin 2009,

portant nomination des membres du jury chargé d'apprecier les œuvres des artisans participant à la 56^e exposition-concours.

page 3084

FINANCES

Délibération n° 1437 du 29 mai 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget plurian-

I'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 3111

Délibération 29 maggio 2009, n. 1439.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per il recupero delle risorse del Fondo unico aziendale non utilizzate alla chiusura dell'esercizio finanziario 2008 da portare in aumento delle risorse dell'anno 2009 per il medesimo Fondo. pag. 3116

Délibération 29 maggio 2009, n. 1440.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di fondi derivanti dal recupero di somme a carico delle aziende farmaceutiche per il ripiano della spesa farmaceutica. pag. 3118

Délibération 29 maggio 2009, n. 1441.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali. pag. 3120

Délibération 29 maggio 2009, n. 1442.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale per il triennio 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione – Finanziamento progetto n. 26 di SAINT-MARCEL del programma FoSPI 2009/2011. pag. 3123

Délibération 5 giugno 2009, n. 1503.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e di quello pluriennale per il triennio 2009/2011 – conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 3125

Délibération 5 giugno 2009, n. 1504.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali. pag. 3127

Délibération 5 giugno 2009, n. 1505.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e a quello pluriennale 2009/2011 nell'ambito di obiettivi programmatici diversi in applicazione dell'art. 5 della Legge regionale 9 dicembre 2004, n. 30. pag. 3130

Délibération 6 giugno 2009, n. 1506.

Variazione allo stanziamento di capitoli di partite di

nuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.

page 3111

Délibération n° 1439 du 29 mai 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription au Fonds unique d'établissement, pour 2009, des crédits dudit Fonds non utilisés à la fin de l'exercice budgétaire 2008.

page 3116

Délibération n° 1440 du 29 mai 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription des sommes versées par les entreprises pharmaceutiques pour le rééquilibrage de la dépense pharmaceutique.

page 3118

Délibération n° 1441 du 29 mai 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.

page 3120

Délibération n° 1442 du 29 mai 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009, le budget pluriannuel 2009/2011 et le budget de gestion de la Région, du fait du financement du projet n° 26 de SAINT-MARCEL visé au plan FoSPI 2009/2011.

page 3123

Délibération n° 1503 du 5 juin 2009,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses obligatoires du budget prévisionnel 2009 et du budget pluriannuel 2009/2011 de la Région et modification du budget de gestion.

page 3125

Délibération n° 1504 du 5 juin 2009,

portant rectification du budget prévisionnel 2009, du budget pluriannuel 2009/2011 et du budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.

page 3127

Délibération n° 1505 du 5 juin 2009,

rectifiant le budget prévisionnel 2009 et le budget pluriannuel 2009/2011 de la Région, du fait de la modification d'objectifs programmatiques divers, au sens de l'art. 5 de la loi régionale n° 30 du 9 décembre 2004.

page 3130

Délibération n° 1506 du 6 juin 2009,

rectifiant la dotation de certains chapitres de mouve-

giro del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2009 e per il triennio 2009/2011 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di somme da liquidare all'Erario per mancata ritenuta d'acconto su fatture di professionisti diversi riversate dagli stessi.

pag. 3131

FORMAZIONE PROFESSIONALE

Decreto 16 giugno 2009, n. 268.

Composizione della Commissione d'esame per la certificazione finale dei progetti «Operatore meccanico» – codice 1° anno RRA221080ADL, 2° anno RRA221081ADL e 3° anno RRA221083ADL e «Operatore elettrico» codice 1° anno RRA221082ADL, 2° anno RRA221085ADL e 3° anno RRA221084ADL.

pag. 3077

Decreto 17 giugno 2009, n. 270.

Nomina della Commissione esaminatrice per il rilascio dell'attestato di qualifica professionale di operatore socio-sanitario (OSS).

pag. 3079

PROGRAMMAZIONE

Deliberazione 3 aprile 2009, n. 902.

Sostituzione della tabella allegata alla deliberazione della Giunta regionale n. 3456 del 28 novembre 2008 concernente la composizione della Conferenza di pianificazione di cui all'art. 15, comma 2 della Legge regionale 6 aprile 1998, n. 11.

pag. 3087

SANITÀ VETERINARIA

Deliberazione 15 maggio 2009, n. 1342.

Rinnovo, per il periodo 01.07.2009 – 30.06.2012, della convenzione con l'Associazione A.V.A.P.A. Onlus, con sede in SAINT-CHRISTOPHE, per la gestione non sanitaria del canile e del gattile regionali di SAINT-CHRISTOPHE, per il servizio di recupero e cattura animali, per il servizio di trasporto e distruzione di animali morti. Impegno di spesa.

pag. 3090

TOPONOMASTICA

Arrêté n° 277 du 23 juin 2009,

portant approbation de la dénomination officielle des villages, des hameaux, des lieux-dits et de toute autre localité de la Commune de SAINT-VINCENT, aux termes du premier alinéa de l'article 2 de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976, tel qu'il a été modifié par l'article 1^{er} de la loi régionale n° 18 du 4 août 2006.

page 3081

ments d'ordre du budget prévisionnel 2009 et du budget pluriannuel 2009/2011 de la Région, ainsi que le budget de gestion y afférant, du fait de l'inscription des sommes devant être versées au Trésor à défaut de retenue à la source sur les factures de professionnels divers et versées par ceux-ci.

page 3131

FORMATION PROFESSIONNELLE

Arrêté n° 268 du 16 juin 2009,

portant constitution du jury chargé de délivrer l'attestation finale dans le cadre des projets dénommés « Operatore meccanico » – codes RRA221080ADL (1^{re} année), RRA221081ADL (2^e année) et RRA221083ADL (3^e année) – et « Operatore elettrico » – codes RRA221082ADL (1^{re} année), RRA221085ADL (2^e année) et RRA221084ADL (3^e année).

page 3077

Arrêté n° 270 du 17 juin 2009,

portant nomination des membres du jury chargé de délivrer le brevet d'opérateur socio-sanitaire (OSS).

page 3079

PLANIFICATION

Délibération n° 902 du 3 avril 2009,

remplaçant le tableau annexé à la délibération du Gouvernement régional n° 3456 du 28 novembre 2008 portant composition de la Conférence de planification visée au deuxième alinéa de l'art. 15 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.

page 3087

SANTÉ VÉTÉRINAIRE

Délibération n° 1342 du 15 mai 2009,

portant renouvellement de la convention avec l'association AVAPA Onlus, dont le siège est à SAINT-CHRISTOPHE, pour la gestion non sanitaire de la fourrière régionale pour chiens et chats de SAINT-CHRISTOPHE, du service de capture des animaux, ainsi que du service de transport et de destruction des animaux morts, au titre de la période allant du 1^{er} juillet 2009 au 30 juin 2012, ainsi qu'engagement de la dépense y afférante.

page 3090

TOPOONYMIE

Decreto 23 giugno 2009, n. 277.

Approvazione della denominazione ufficiale dei villaggi, delle frazioni, dei luoghi e di ogni altra località del comune di SAINT-VINCENT, ai sensi dell'art. 2, comma 1, della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61, come modificato dall'art. 1 della legge regionale 4 agosto 2006, n. 18.

page 3081

TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA

Decreto 12 giugno 2009, n. 56.

Classificazione di azienda alberghiera, ai sensi della L.R. 33/1984, per il periodo giugno/novembre 2009.

pag. 3087

URBANISTICA

Deliberazione 3 aprile 2009, n. 902.

Sostituzione della tabella allegata alla deliberazione della Giunta regionale n. 3456 del 28 novembre 2008 concernente la composizione della Conferenza di pianificazione di cui all'art. 15, comma 2 della Legge regionale 6 aprile 1998, n. 11.

pag. 3087

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9).

pag. 3133

TOURISME ET INDUSTRIE HÔTELIÈRE

Arrêté n° 56 du 12 juin 2009,

portant classement d'un établissement hôtelier au titre de la période juin/novembre 2009.

page 3087

URBANISME

Délibération n° 902 du 3 avril 2009,

remplaçant le tableau annexé à la délibération du Gouvernement régional n° 3456 du 28 novembre 2008 portant composition de la Conférence de planification visée au deuxième alinéa de l'art. 15 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.

page 3087

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9).

page 3133